ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
STRATÉGIE ET APPUI

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 novembre 2009 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques et concours organisés par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, §1er, alinéa 1er, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, l'article 6, §1er, 1°, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002, et l'article 11, §1, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 2009 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques et concours organisés par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information;

Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ... 2020, en application de l'article 84, §1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du
Ministre du Budget et de la Fonction publique,
chargé de la Loterie Nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1er. L'article 13 de l'arrêté royal du 24 novembre 2009 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques et concours organisés par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information, modifié par l'arrêté royal du 23 mai 2013, dont le texte actuel formera le paragraphe 1er, est complété par les paragraphes 2 et 3, rédigés comme suit :

« §2. Un tiers intéressé ou désigné en justice peut également demander qu'un joueur se fasse interdire l'accès à une partie ou à la totalité des jeux à distance proposés. Pour ce faire, ce tiers doit adresser une demande écrite à la Loterie Nationale, en y joignant une copie de la décision d'interdiction d'accès prise

KONINKRIJK BELGIË

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BELEID EN ONDERSTEUNING

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 november 2009 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare loterijen en wedstrijden georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, §1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, artikel 6, §1, 1°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002, en artikel 11, §1, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 2009 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare loterijen en wedstrijden georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij;

Gelet op het advies ... van de Raad van State, gegeven op ... 2020, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Artikel 13 van het koninklijk besluit van 24 november 2009 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare loterijen en wedstrijden georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 mei 2013, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met paragraaf 2 en 3, luidende:

"§2. Ook een belanghebbende derde of een derde in rechte aangeduid heeft het recht te vragen om een speler de toegang te laten ontzeggen tot een deel of het geheel aan voorgestelde spelen op afstand. Daarvoor dient deze derde een schriftelijke aanvraag te richten aan de Nationale Loterij, met een kopie van

par la Commission des jeux de hasard en vertu de l'article 54, § 3, points 1, 2, 4 et 6, et §4 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs. Le solde disponible au moment de la fermeture du compte joueur est versé sur le compte bancaire du joueur. La décision de la Loterie Nationale est portée à la connaissance du joueur et du tiers concerné par recommandé postal ou électronique.

de beslissing tot toegangsverbod, genomen door de Kansspelcommissie op grond van artikel 54, § 3, punt 1, 2, 4 en 6, en §4 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers. Het beschikbare saldo op het ogenblik van het afsluiten van de spelersrekening wordt op de bankrekening van de speler teruggestort. De beslissing van de Nationale Loterij wordt de speler en de betreffende derde door middel van een aangetekende postzending of een elektronisch aangetekende zending ter kennis gebracht.

§3. La Loterie Nationale prévoit une procédure pour lever l'interdiction d'accès. »

§3. De Nationale Loterij voorziet een procedure voor de opheffing van de ontzegging van de toegang."

Art.2. Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

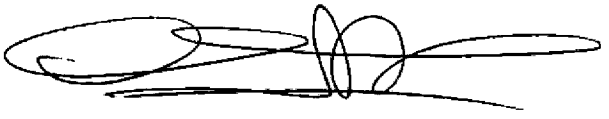
Art.2. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à

Gegeven te

Par le Roi:
Le Ministre du Budget et de la Fonction publique,
chargé de la Loterie Nationale,

Van Koningswege:
De Minister van Begroting en van Ambtenarenzaken,
belast met de Nationale Loterij,



D. CLARINVAL